Naciones Unidas S/2021/395



Consejo de Seguridad

Distr. general
22 de abril de 2021
Español
Original: inglés

Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

Trigésimo informe del Secretario General

I. Introducción

1. El presente informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca las novedades habidas desde mi informe anterior, de fecha 28 de enero de 2021 (S/2021/93), con respecto a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países, o de sus restos mortales

2. Durante el período que abarca el informe se ha seguido avanzando en la identificación de personas kuwaitíes desaparecidas. El 3 de marzo, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Kuwait anunció en una declaración de prensa que ocho de los conjuntos de restos humanos exhumados del lugar de enterramiento de Al-Samawa, en la provincia de Al-Muzana, en marzo de 2019, que se trasladaron desde el Iraq a Kuwait en agosto de 2019 para su identificación por ADN, habían sido identificados como nacionales kuwaitíes que, según la lista oficial de prisioneros de guerra y personas desaparecidas de Kuwait, estaban en paradero desconocido desde 1991. Además, en la misma ocasión se identificó a un nacional saudí que figuraba en la lista oficial de prisioneros de guerra y personas desaparecidas de la Arabia Saudita. El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) también confirmó la identificación de nueve conjuntos de restos humanos pertenecientes a ocho desaparecidos kuwaitíes y a un nacional de un tercer país, en una declaración conjunta emitida en nombre de la Comisión Tripartita el 6 de marzo de 2021.

3. En cartas idénticas de fecha 12 de abril dirigidas a la Presidencia del Consejo de Seguridad y a mí, Kuwait presentó los nombres de los ocho desaparecidos kuwaitíes identificados, señalando que sus familias habían sido informadas, y afirmó la continuación del complejo proceso de identificación de los restos recibidos previamente del Iraq. En las cartas, Kuwait subrayó que la reciente identificación de los ocho conjuntos de restos humanos, anunciada el 3 de marzo, se había sumado a la

21-05283 (S) 270421 280421





identificación de ciudadanos kuwaitíes y nacionales de terceros países desaparecidos desde 1991, que se habían anunciado en noviembre de 2020 y enero de 2021. En las cartas, Kuwait también agradeció a los Gobiernos del Iraq, la Arabia Saudita, los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Francia y a los miembros de la Comisión Tripartita y su Subcomité Técnico, así como al CICR y a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), por sus esfuerzos y empeños, que habían contribuido a determinar el destino de los desaparecidos, a pesar de las restricciones debidas a la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19).

4. El 30 de marzo, Kuwait entregó al Iraq los restos de un soldado iraquí desaparecido que se habían hallado en la isla de Bubiyan en febrero de 2020. La ceremonia de entrega tuvo lugar en el Aeropuerto Internacional de Kuwait, bajo la supervisión del CICR, en presencia del Subsecretario de Asuntos Jurídicos y Relaciones Multilaterales del Iraq, Qahtan Al-Janabi, el Jefe del Comité Nacional para Asuntos de los Desaparecidos y los Prisioneros de Guerra de Kuwait, Rabea Al-Adsani, y el Embajador del Iraq en Kuwait, Al-Manhal Al-Safi. Los restos se transportaron al Iraq en un avión militar iraquí ese mismo día. En cartas idénticas de fecha 12 de abril dirigidas a la Presidencia del Consejo de Seguridad y a mí, Kuwait subrayó ese importante acontecimiento, que se produjo tras la anterior repatriación de restos mortales al Iraq, en 2013. En las cartas, Kuwait señaló que la búsqueda de lugares de enterramiento de soldados iraquíes en Kuwait había comenzado en 1999.

5. El 6 de abril, la UNAMI asistió en calidad de observador a la 115ª sesión del Subcomité Técnico, que tuvo lugar en formato híbrido, con participación tanto presencial como en línea, debido a las restricciones relacionadas con la COVID-19. Los miembros del Subcomité dieron la bienvenida al nuevo jefe de la delegación iraquí, Thaer Saad Abdullah, y transmitieron su agradecimiento al anterior jefe de la delegación iraquí, el General de División Hazem Qasem Majeed, por su trabajo y sus logros durante sus cinco años de mandato.

6. En su sesión informativa ante el Subcomité Técnico, el Sr. Abdullah informó al Subcomité de que, debido a las restricciones relacionadas con la COVID-19, no se habían realizado nuevas excavaciones durante el período sobre el que se informa. Proporcionó información actualizada sobre los esfuerzos continuos del Iraq para localizar a posibles testigos que pudieran aportar información sobre restos humanos en Al-Samawa, en la provincia de Al-Muzana. Reafirmó la determinación del Iraq de seguir todas las posibles pistas en Al-Muzana.

7. Con respecto al sitio de Karbala, el CICR informó al Subcomité Técnico de que el CICR había reiterado su solicitud a un miembro del Subcomité de que se analizaran imágenes satelitales de la zona. El análisis solicitado ayudaría a localizar otros posibles lugares donde excavar. El representante kuwaití hizo hincapié en la importancia de examinar a fondo toda la posible información relativa al sitio y recordó que tres de los cuatro yacimientos de Karbala se habían explorado y exhumado previamente.

8. En cuanto al yacimiento de Al-Jamisiya, el representante kuwaití dijo que se trataba de un sitio igualmente significativo para una exploración más detenida y reiteró la importancia de analizar las imágenes satelitales para ayudar a minimizar el tiempo y esfuerzo invertido en localizar áreas de excavación específicas dentro de ese extenso lugar de enterramiento. Además, subrayó la importancia de continuar con otros esfuerzos de exploración en paralelo. El representante iraquí se mostró de acuerdo y confirmó que se realizaría una visita sobre el terreno al emplazamiento de Al-Jamisiya, con la participación de representantes de Kuwait, el CICR y la UNAMI, tan pronto como se levantaran las restricciones a la circulación relacionadas con la COVID-19.

9. El representante del Iraq informó al Subcomité Técnico de que el Ministerio de Defensa seguía haciendo un seguimiento de la información relativa a los sitios de Salman Pak y Al-Mahawil en el Iraq, así como de la base naval en Kuwait. También reiteró el compromiso del Ministerio de difundir trimestralmente llamamientos a la comparecencia de testigos a través de los medios de comunicación.

10. El 18 de marzo, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral, Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, que asumió sus funciones oficiales el 7 de marzo de 2021, se reunió con el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq, el Sr. Al-Janabi. Hablaron de los continuos avances en la búsqueda de ciudadanos kuwaitíes y nacionales de terceros países desaparecidos, así como de la situación actual de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales. La Representante Especial Adjunta destacó el carácter prioritario que reviste para la UNAMI el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos y reafirmó su continuo apoyo. El Subsecretario reiteró el compromiso de su Gobierno de resolver las cuestiones pendientes entre el Iraq y Kuwait.

11. El 22 de marzo, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral se reunió con el Embajador de Kuwait en el Iraq, Salem al-Zamanan. El Embajador señaló que expertos forenses y especialistas en identificación kuwaitíes seguían adelante con el complejo proceso de identificación de los restos humanos exhumados de las fosas de Al-Samawa en marzo de 2019 y enero de 2020, que habían sido entregados por el Iraq a Kuwait en agosto de 2019 y septiembre de 2020, respectivamente. El Embajador subrayó la importancia de redoblar los esfuerzos por recuperar más kuwaitíes desaparecidos, incluso mediante la localización de posibles lugares de enterramiento, y centrarse más en localizar bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales. El personal directivo superior de la UNAMI sigue comprometido con seguir ocupándose del expediente de forma activa y en persona con Kuwait, y tiene previsto realizar una visita oficial a Kuwait tan pronto como la situación de la COVID-19 lo permita.

12. La formación que la UNAMI tenía previsto impartir al personal del Ministerio de Defensa del Iraq sobre el uso del radar de penetración en el suelo para buscar lugares de enterramiento, que se pospuso en 2020 debido a la COVID-19 y a las restricciones de circulación asociadas, se ha reprogramado para el segundo semestre de 2021. Se están realizando los preparativos logísticos en colaboración con el departamento de formación especializada del Servicio de Tecnologías Geoespaciales, Informáticas y de Telecomunicaciones del Centro Mundial de Servicios en Bríndisi (Italia).

III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

13. También se ha avanzado en la devolución de bienes kuwaitíes. El 28 de marzo, el Sr. Al-Janabi, al frente de una delegación del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq, entregó oficialmente al Gobierno de Kuwait un cargamento de bienes kuwaitíes que incluía libros pertenecientes a universidades e institutos kuwaitíes, así como numerosas cintas de vídeo pertenecientes al Ministerio de Información. La entrega se celebró en el Instituto de Estudios Diplomáticos Sheikh Saud Al-Nasser, en Kuwait, en presencia del Ministro Adjunto de Relaciones Exteriores para las Organizaciones Internacionales de Kuwait, Nasser Al-Hein, y del Coordinador Residente de las Naciones Unidas en Kuwait, Tariq Al-Sheikh, en representación de la UNAMI.

IV. Observaciones

14. La identificación de los restos humanos de otros ocho kuwaitíes desaparecidos y de un nacional de un tercer país fue otro paso positivo en el avance de este importante expediente humanitario. La entrega al Iraq por parte de Kuwait de los restos del soldado iraquí es la primera de este tipo que se produce desde 2013. Expreso mi más sentido pésame a las familias de las personas desaparecidas, que llevan mucho tiempo esperando información sobre la suerte de sus seres queridos.

15. Alabo los diligentes esfuerzos del equipo forense kuwaití para llevar a cabo el complejo proceso de identificación de restos humanos. Tengo la esperanza de que, gracias a los esfuerzos meticulosos y persistentes de los equipos forenses kuwaitíes, se harán nuevas identificaciones positivas de restos humanos para ofrecer algún consuelo a las familias de los kuwaitíes que siguen desaparecidos. El avance en este importante expediente humanitario depende de la cooperación comprometida entre el Iraq y Kuwait, con el firme apoyo de la Comisión Tripartita y el CICR. Felicito a los miembros de la Comisión por su constante asistencia, orientación y dedicación bajo el capaz liderazgo del CICR.

16. La entrega por parte del Gobierno del Iraq, en marzo, de un gran número de libros procedentes de institutos educativos kuwaitíes y de cintas de vídeo procedentes del Ministerio de Información representa un importante paso adelante en la recuperación y devolución de bienes kuwaitíes. La devolución de los archivos nacionales kuwaitíes sigue siendo una alta prioridad, dada su importancia simbólica e histórica. Aliento al Gobierno del Iraq a que dedique más recursos y esfuerzos al avance del expediente ampliando a todo el país la búsqueda de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, con miras a lograr resultados más concretos.

17. Reitero la determinación inquebrantable de las Naciones Unidas y de la UNAMI de seguir promoviendo, apoyando y facilitando los esfuerzos del Gobierno del Iraq en relación con el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.